

## Whole House Water Filter Installation Kit MODEL WHKit INSTALLATION INSTRUCTIONS

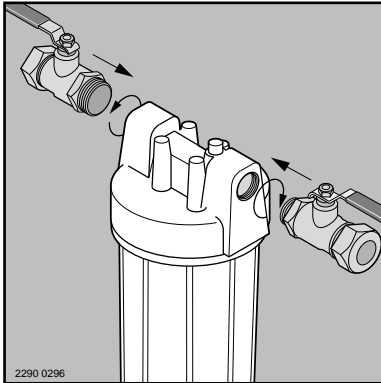


Figure 1

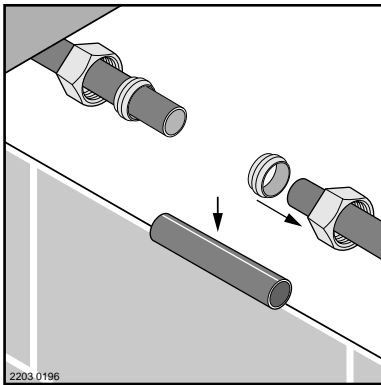


Figure 2

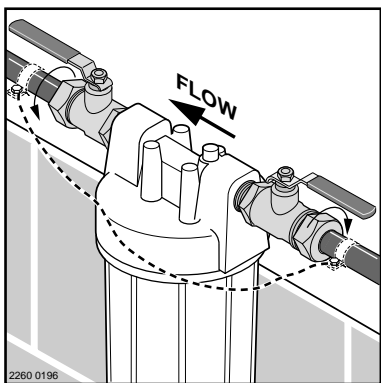


Figure 3

### Whole House Installations

The system and installation must comply with all state and local laws and regulations.

If your water supply is microbiologically unsafe or of unknown quality, provide adequate disinfection before or after the system.

Min./Max. operating pressure . . . . .	20 psi/125 psi
Min./Max. operating temperature . . . . .	40°F/100°F (cold water use only)

Do not allow system or system components to freeze; do not expose filter assembly to direct sunlight (ultra violet light).

Step 1. Thread the brass ball valves into the filter head using teflon tape (Figure 1). Do not use joint compound. Tighten securely with a wrench but do not overtighten.

Step 2. Turn off the water supply and drain the water lines by opening a faucet in the upstairs sink in the house and one in the basement of the house. Measure and cut the water line based on your individual installation (Figure 2).

Step 3. Slip the compression nut and appropriate ferrule on each end of the pipe. For 1/2-inch water line use the rubber ferrules, for 3/4-inch water line use the brass ferrules (Figure 2).

Step 4. Slide the filter into position in the water line taking careful note of the proper water flow direction (Figure 3). Use one wrench to hold the valve that was installed into the filter housing and tighten the nut with a second wrench. Turn on the water supply and test for leaks.

## Nécessaire d'installation du filtre à eau pour toute la maison MODÈLE WHKIT INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

### Installations pour toute la maison

Le système et l'installation doivent se conformer à toutes les lois et à tous les décrets de la province et municipaux.

Si l'alimentation en eau est microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue, prévoir une désinfection adéquate avant et après le système.

Pression de service min./max. . . . .	20 lb/po <sup>2</sup> /125 lb/po <sup>2</sup>
Température de fonctionnement min./max. . . . . .	40 °F/100 °F (à n'utiliser qu'avec de l'eau froide)

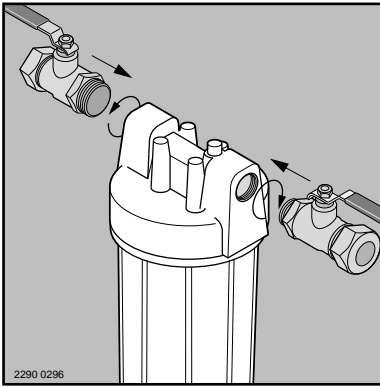


Figure 1, Figura 1

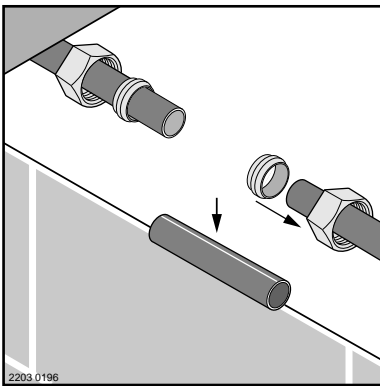


Figure 2, Figura 2

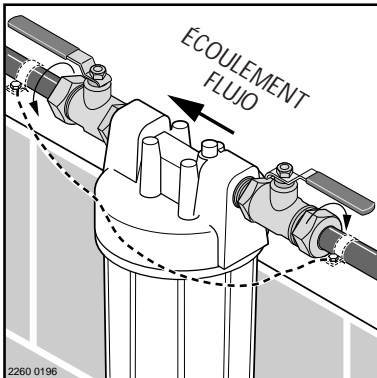


Figure 3, Figura 3

Ne pas laisser geler le système ni les éléments du système. Ne pas exposer le filtre directement aux rayons du soleil (lumière ultraviolette).

1. Visser les raccords à compression en laiton ou les robinets à boisseau sphérique dans la tête du filtre en utilisant du ruban téflon (voir la Figure 1). Ne pas utiliser de pâte pour raccords filetés. Les serrer fermement avec une clé mais ne pas les forcer.
2. Fermer le robinet principal de l'alimentation en eau et vider les conduites d'eau en ouvrant le robinet d'un évier à l'étage supérieur de la maison et un autre au sous-sol. Mesurer la conduite d'eau et la couper en fonction de l'installation (voir la Figure 2).
3. Glisser un écrou de compression et une olive appropriée sur chaque extrémité du tuyau. Dans le cas d'une conduite d'eau de 1/2 pouce, utiliser les olives en caoutchouc. Dans le cas des conduites d'eau de 3/4 de po, utiliser les olives en laiton (voir la Figure 2).
4. Glisser le filtre en position sur la conduite d'eau en faisant bien attention au bon sens de circulation de l'eau (voir la Figure 3). Utiliser une clé pour immobiliser le robinet posé sur la cuve du filtre et serrer l'écrou avec une deuxième clé. Ouvrir le robinet principal de l'alimentation en eau et s'assurer qu'il n'y a pas de fuite.

## Juego de instalación para filtro para toda la casa

### MODELO WHKIT

#### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

#### Instalación en toda la casa

El sistema y la instalación deben cumplir con todas las leyes y normas estatales y locales.

En caso que su suministro de agua no sea microbiológicamente seguro o que desconozca su calidad, desinfecte adecuadamente antes o después del sistema.

Presión de operación mín./máx . . . . . 20 psi/125 psi  
 Temperatura de operación mín./máx...40°F/100°F (sólo usar agua fría)

No permita que el sistema o sus componentes se congelen; no exponga el filtro a luz solar directa (luz ultravioleta).

- Paso 1. Use cinta de teflón para enroscar las válvulas de bola de bronce en la cabeza del filtro (Figura 1). No use compuesto para uniones. Apriete con una llave, pero no apriete en exceso.
- Paso 2. Cierre el suministro de agua y abra la llave de un lavabo del segundo piso de la casa y la de un lavabo del sótano para drenar las líneas de agua. Mida y corte la línea de agua con base en su instalación específica (Figura 2).
- Paso 3. Coloque la tuerca compresora y la férula correspondiente en cada extremo de la tubería. Si la línea de agua es de 1/2 pulgada, use las férulas de goma; si es de 3/4 de pulgada, use las férulas de bronce (Figura 2).
- Paso 4. Coloque el filtro entre la línea de agua cuidando que quede en posición correcta en relación al flujo de agua (Figura 3). Use una llave para sujetar la válvula que instaló en la cubierta del filtro y use otra llave para apretar la tuerca. Abra el suministro de agua y revise que no haya fugas.

